

GUÍA DE ESTILO RDCE

I. Formato

Los trabajos se entregarán en formato “.doc” o “.docx”, siguiendo las instrucciones de las normas para autores.

Tipo de letra: Times New Roman 12 (cuerpo del texto) y 10 (notas al pie).

Interlineado: doble.

Margen izquierdo y derecho: 3.

II. Epígrafes, Sumarios, Resúmenes, Palabras clave, Títulos

Los trabajos se estructurarán en epígrafes y subepígrafes con el orden de sucesión de numerales –I (II, III, IV...)—1 (2, 3, 4...)—A (B, C, D...)—a (b, c, d,...)—i (ii, iii, iv...). Los originales deben ir acompañados de un Sumario en forma de esquema con los numerales referidos. Igualmente, deben añadirse al final del trabajo el Título y un Resumen en castellano, en francés y en inglés; así como las Palabras Clave en castellano, francés y en inglés.

Los autores son responsables de la corrección lingüística de los manuscritos, incluyendo resúmenes, palabras clave y títulos.

III. Entrecorillado, citas y cursiva

Las referencias textuales de frases o párrafos de trabajos de otros autores o de documentos o resoluciones judiciales, irán entrecorilladas sin cursiva, preferiblemente en notas a pie de página. Se utilizarán las dobles comillas (“”). Las comillas simples (‘’) se utilizarán para una cita o referencia dentro de una cita. Las elusiones dentro de una cita se indicarán con puntos suspensivos entre paréntesis (...).

Se utilizará la cursiva para referirse en el texto principal a los nombres de las sentencias, así como para referirse a expresiones en otros idiomas. Se utilizarán también las cursivas para marcar énfasis por el autor (indicando en una referencia en nota al pie si dicho énfasis se introduce dentro de una cita).

IV. Criterios de citación

Las citas se realizarán en notas a pie de página, numeradas en arábigos. Las notas al pie se insertarán preferiblemente inmediatamente antes de un signo de puntuación y, en el caso de existir una cita, tras las comillas.

1.- Citación de bibliografía

Las referencias bibliográficas se incluirán en las notas al pie. Los trabajos publicados en la revista no incluyen una bibliografía final.

a) Artículos de revistas: nombre del autor/es, apellidos del autor/es en mayúscula seguidos de coma, título del artículo entrecorillado, nombre de la revista en cursiva, volumen/número, año, intervalo de páginas, en su caso, página exacta de cita.

Ejemplo: Gil Carlos RODRÍGUEZ IGLESIAS y Alejandro DEL VALLE GÁLVEZ, “El derecho comunitario y las relaciones entre el Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas, el Tribunal Europeo de Derechos Humanos y los Tribunales Constitucionales nacionales”, *Revista de Derecho Comunitario Europeo*, núm. 2, 1997, pp. 239-376, p. 256.

b) Libros: nombre del autor/es, apellidos del autor/es en mayúscula seguidos de coma, título del libro en cursiva, editorial, ciudad, año, en su caso, página exacta de cita.

Pierre PESCATORE, *The Law of integration: emergence of a new phenomenon in international relations, based on the experience of the European Communities*, Sijthoff, Leiden, 1974.

c) Capítulos de libro: nombre del autor/es, apellidos del autor/es en mayúscula seguidos de coma, título del capítulo entrecomillado, referencia al libro en el que se contiene el capítulo (autores, título, editorial, ciudad, año, rango de páginas del capítulo, en su caso, página exacta de cita). En el caso de que existan diversos autores, sin un coordinador, puede utilizarse la abreviatura AA.VV. (autores varios). En el caso de que existan varias ediciones de una obra, se hará asimismo referencia a la edición.

Bruno DE WITTE, “Sovereignty and European Integration: The Weight of Legal Tradition”, en Anne-Marie SLAUGHTER; Alec STONE SWEET; Joseph H. H. WEILER (eds.), *The European Court and National Courts. Doctrine and Jurisprudence*, Hart Publishing, Oxford, 1998, pp. 277-304.

d) Citas múltiples: cuando en una misma nota al pie se citen varios trabajos, las referencias bibliográficas, como regla general, se ordenarán alfabéticamente por apellidos.

2.- Citas de jurisprudencia

a) La jurisprudencia del Tribunal de Justicia de la Unión Europea debe referirse según el nuevo sistema de cita del Tribunal (http://curia.europa.eu/jcms/jcms/P_125997/?hlText=ECLI).

Ejemplos:

Sentencia del Tribunal de Justicia España/Comisión, C-480/98, EU:C:2000:559, apartado 32.

Conclusiones del abogado general Jacobs en el asunto Unión de Pequeños Agricultores / Consejo, C-50/00 P, EU:C:2002:197, punto 199.

Auto del Tribunal General, T-228/10, Telefónica/Comisión, EU:T:2012:140, apartado 49.

Sentencia del Tribunal de la Función Pública, F-44/05, Strack/Comisión, EU:F:2008:123, apartado 15.

b) La citación de la jurisprudencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos debe referirse según el sistema de cita del Tribunal (http://www.echr.coe.int/Documents/Note_citation_ENG.pdf)

Ejemplos:

Plattform “Ärtze für das Leben” v. Austria, 21 June 1988, § 31, Series A no. 139.

Campbell v. Ireland [GC], no. 45678/98, § 24, ECHR 1999-II.

Campbell v. Ireland, no. 45678/98, § 24, ECHR 1999-II.

Campbell v. Ireland (dec.), no. 45678/98, ECHR 1999-II.

c) En general, la jurisprudencia nacional e internacional se citará, en la medida de lo posible, siguiendo los criterios de cita del país o sistema de emisión del fallo.

Territorial and Maritime Dispute (Nicaragua v. Colombia), Judgment, I.C.J. Reports 2012 (II), p. 674.

Corte I.D.H., sentencia Velásquez Rodríguez, de 29 de julio de 1988, Serie C, nº 4.

Tribunal Supremo (Sala de lo Civil), sentencia 544/2011, de 27 de julio.

Tribunal Constitucional (Pleno), sentencia 134/2011, de 20 de julio.

Sentencia del Bundesverfassungsgericht (Tribunal Constitucional Federal alemán) de 15 de diciembre de 1983 (1 BvR 209, 269, 362, 420, 440, 484/83, BVerfGE 65, 1).

Sentencia del Conseil Constitutionnel (Consejo Constitucional francés) 94-359 CC, de 19 de enero de 1995, apartado 7.

Sentencia del Tribunal Supremo de los Estados Unidos, Boumediene v. Bush, 553 U.S. 723 (2008).

3.- Cita de actos jurídicos y documentos

Los actos jurídicos y otros documentos oficiales se citarán haciendo referencia a su publicación oficial, en el caso de existir.

Ejemplos:

Directiva 2008/115/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de diciembre de 2008, relativa a normas y procedimientos comunes en los Estados miembros para el retorno de los nacionales de terceros países en situación irregular (DO L 348, de 24 de diciembre de 2008, p. 98).

Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados, de 23 de mayo de 1969 (U.N.T.S., vol. 1155, p. 331).

Texto refundido de la Ley del Estatuto de los Trabajadores, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo (BOE nº 75, de 29 de marzo de 1995, p. 9654)

Ley sobre la orden europea de detención y entrega (Europäisches Haftbefehlsgesetz), de 20 de julio de 2006 (BGBl. 2006 I, p. 1721).

Libro Verde de la Comisión Europea, "Un mercado integrado de los servicios de entrega para impulsar el comercio electrónico en la UE", COM (2012) 698 final, 29.11.2012

4.- Cita de fuentes de Internet

Se indicará la dirección web, reduciendo al mínimo posible la longitud del enlace, así como la fecha en

la que se accedió al mismo por última vez.

Javier DIEZ-HOCHLEITNER, "El derecho a la última palabra: ¿Tribunales constitucionales o Tribunal de Justicia de la Unión?", *Working Paper IDEIR*, núm. 17, 2013, disponible en <http://pendientedemigracion.ucm.es/centros/cont/descargas/documento39647.pdf>, (consultado por última vez el 2.3.2013).

5.- Citas subsiguientes de documentos ya referenciados

Para referirse a obras o documentos citados anteriormente, se emplearán citas abreviadas: se utilizará el apellido del autor en mayúscula, seguido de op. cit. (para hacer referencia a una obra citada anteriormente); loc. cit. (para hacer referencia a una obra citada anteriormente, y a la misma página), con indicación de la nota en la que se encuentra la cita completa. Se utilizará *ibid.* (sin más indicación), para referirse a la cita inmediatamente anterior. Cuando se hayan citado anteriormente varias obras del mismo autor, se añadirá en entrecomillado las primeras palabras del título del libro, capítulo o artículo al que se quiera hacer referencia.

Ejemplos:

PESCATORE, op. cit., nota 4, p. 8.

Ibid., p. 3.

DE WITTE, "Sovereignty...", loc. cit., nota 6.

V. Fechas, abreviaturas y siglas

Las fechas se indicarán completas (Ejemplo: 10 de agosto de 2014) Se utilizarán las abreviaturas más comunes.

Ejemplos de abreviaturas comunes:

- Artículo: art.
- Apartado: apdo.
- Párrafo: párr.
- Número : núm.
- Página/páginas: p./pp.
- Volumen: vol.
- Editor: ed.
- Director: dir.

La utilización de siglas vendrá precedida de una primera mención completa, seguida por la indicación de las siglas a utilizar entre paréntesis.

Algunas de las abreviaturas más utilizadas:

- Tribunal Europeo de Derechos Humanos (TEDH)
- Convenio Europeo para la Protección de los Derechos Humanos y las Libertades Fundamentales (CEDH)
- Tribunal de Justicia de la Unión Europea(TJUE)
- Tribunal General (TG)
- Tribunal de la Función Pública (TFP)
- Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea (TFUE)
- Tratado de la Unión Europea (TUE)

Asimismo, pueden utilizarse las abreviaturas comunes de los nombres de publicaciones periódicas:

Ejemplos:

- Revista de Derecho Comunitario Europeo: RDCE
- Revista Española de Derecho Europeo: REDE
- Revista Electrónica de Estudios Internacionales: REEI
- Revista Española de Derecho Internacional: REDI
- Spanish Yearbook of International Law: Sybil
- Cahiers de droit européen: CDE
- Common Market Law Review: CMLRev
- European Law Journal: ELJ
- European Law Review: ELRev
- European Journal of International Law: EJIL
- Revue des affaires européennes/ Law & European Affairs: RAE
- Revue du marché commun et de l'Union européenne : RMCUE
- Revue trimestrielle de droit européen: RTDE
- Yearbook of European Law : YEL

STYLE GUIDE RDCE

I. Format

Manuscripts will be sent in format “.doc” o “.docx”, according to the Author’s Guidelines.

Font: Times New Roman 12 (body of the text) y 10 (footnotes).

Spacing: double.

Right and left margins: 3 cm.

II. Headings, Outline, Abstracts, Key words, Titles

Manuscripts will follow the structure in headings and subheadings following this pattern:—I (II, III, IV...)—1 (2, 3, 4...)—A (B, C, D...)—a (b, c, d,...)—i (ii, iii, iv...). Manuscripts will be accompanied by an outline of the headings and subheadings mentioned above and will contain abstracts, key words and the title of the article in Spanish, French and English.

Authors are responsible for the linguistic correctness of manuscripts, including abstracts, key words

and titles.

III. Use of quotes, citations and italics

Textual references to sentences or paragraphs of other authors, documents or judicial resolutions will be in quotes (double inverted commas) (“”), and will preferably be placed in the footnotes. Simple quotes (‘’) will be used for quotations or references within a quote. Omissions within a quotation will be indicated by “(...)”.

Case names in the main body of the text and expressions in languages other than the language of the manuscript will be in italics. Italics will be also used to mark an emphasis by the author (indicating in the footnote when this emphasis is introduced within a textual reference).

IV. Citation criteria

Citations will be contained in footnotes, numerated in Arabic. Footnotes will be inserted preferably before punctuation symbols and after quotes.

1.- Literature citations

Bibliographic references will be included in footnotes. There will be no final list of references.

a) Journal articles: name of author/s, family name of author/s in capitals followed by a comma, article title within quotes, name of journal in italics, volume/number, year, page interval, exact page (if applicable).

Ejemplo: Gil Carlos RODRÍGUEZ IGLESIAS y Alejandro DEL VALLE GÁLVEZ, “El derecho comunitario y las relaciones entre el Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas, el Tribunal Europeo de Derechos Humanos y los Tribunales Constitucionales nacionales”, *Revista de Derecho Comunitario Europeo*, núm. 2, 1997, pp. 239-376, p. 256.

b) Books: name of author/s, family name of author/s in capitals followed by a comma, book title in italics, publisher, city, year and page (if applicable).

Pierre PESCATORE, *The Law of integration: emergence of a new phenomenon in international relations, based on the experience of the European Communities*, Sijthoff, Leiden, 1974.

c) Book chapters: name of author/s, family name of author/s in capitals followed by a comma, title of article within quotes, reference to book containing the chapter (author, title, publisher, city, year and, page interval, exact page, if applicable). In case of multiple authors with no coordinator, the first author and et. al. will be indicated. In case various editions of a book exist, reference will be made to the last edition.

Bruno DE WITTE, “Sovereignty and European Integration: The Weight of Legal Tradition”, en Anne-Marie SLAUGHTER; Alec STONE SWEET; Joseph H. H. WEILER (eds.), *The European Court and National Courts. Doctrine and Jurisprudence*, Hart Publishing, Oxford, 1998, pp. 277-304.

d) Multiple citations: when several authorities are cited in a footnote, references will be placed in alphabetical order.

2.- Case law citations

a) Case law of the Court of Justice of the European Union will be cited and referred to following the new system of citation of the Court (http://curia.europa.eu/jcms/jcms/P_125997/?hlText=ECLI)

Examples:

Judgment of the Court in Spain v. Commission, C-480/98, EU:C:2000:559, paragraph 32.

Opinion of Advocate General Jacobs in Unión de Pequeños Agricultores v. Council, C-50/00 P, EU:C:2002:197, point 199.

Order of the General Court, T-228/10, Telefónica v. Commission, EU:T:2012:140, paragraph 49.
Judgment of the Civil Service Tribunal, F-44/05, Strack v. Commission, EU:F:2008:123, paragraph 15.

b) Citation of case law of the European Court of Human Rights will be cited and referred to following the system of citation of the Court (http://www.echr.coe.int/Documents/Note_citation_ENG.pdf).

Examples:

Plattform "Ärtze für das Leben" v. Austria, 21 June 1988, § 31, Series A no. 139.

Campbell v. Ireland [GC], no. 45678/98, § 24, ECHR 1999-II.

Campbell v. Ireland, no. 45678/98, § 24, ECHR 1999-II.

Campbell v. Ireland (dec.), no. 45678/98, ECHR 1999-II.

c) National and international case law will generally follow, as far as possible, the citation criteria of the system or State in which the decision originates.

Territorial and Maritime Dispute (Nicaragua v. Colombia), Judgment, I.C.J. Reports 2012 (II), p. 674.

I.C.H.R., Judgment Velásquez Rodríguez, 29 July 1988, Serie C, nº 4. Spanish Supreme Court (Sala de lo Civil), Judgment 544/2011, of 27 July. Spanish Constitutional Court (Pleno), Judgment 134/2011, of 20 July.

Judgment of the Bundesverfassungsgericht (German Constitutional Court) of 15 December 1983 (1 BvR 209, 269, 362, 420, 440, 484/83, BVerfGE 65, 1).

Judgment of the Conseil Constitutionnel (French Constitutional Council) 94-359 CC, of 19 January 1995, paragraph 7.

Judgment of the US Supreme Court, Boumediene v. Bush, 553 U.S. 723 (2008).

3.- Other legal instruments and documents

Citations of legal instruments and other official documents will contain a reference to their official publication, if available.

Examples:

Directive 2008/115/EC of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 on common standards and procedures in Member States for returning illegally staying third- country nationals (OJ L 348, 24.12.2008, p. 98).

Green Paper of the European Commission, “An integrated parcel delivery market for the growth of e-commerce in the EU”, COM (2012) 698 final, 29.11.2012.

Vienna Convention on the Law of Treaties, 23 May 1969 (U.N.T.S., vol. 1155, p. 331)

Texto refundido de la Ley del Estatuto de los Trabajadores, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo (BOE nº 75, de 29 de marzo de 1995, p. 9654).

Law on the European arrest warrant (Europäisches Haftbefehlsgesetz), of 20 July 2006 (BGBl. 2006 I, p. 1721).

4.- Citation of internet sources

Citation of internet sources will include the website (keeping the length of the link to the minimum possible) and the date in which the document was last accessed.

Javier DIEZ-HOCHLEITNER, J., “El derecho a la última palabra: ¿Tribunales constitucionales o Tribunal de Justicia de la Unión?”, *Working Paper IDEIR*, num. 17, 2013, available at <http://pendientedemigracion.ucm.es/centros/cont/descargas/documento39647.pdf>, (last accessed on 2.3.2013).

5.- Subsequent references

Abbreviated citations will be used to refer to documents or books previously cited. Abbreviated citations will contain the name of the author capitalized, followed by “op. cit.” (to refer to a document previously cited); loc. cit. (to refer to a document and page previously cited), indicating in any case the footnote in which the complete citation can be found. The abbreviation “ibid.” will be used to refer to the immediately precedent citation. In case of references to several works by the same author previously referenced, the correct reference will be identified inserting the first words of its title followed by “...”.

Examples:

PESCATORE, op. cit., note 4, p. 8.

Ibíd., p. 3.

DE WITTE, “Sovereignty...”, loc. cit., note 6.

5. Dates, abbreviations and acronyms

Dates will be indicated in full (Example: 10 August 2014) Common abbreviations will be used.

Examples of common abbreviations:

- Article: Art.
- Paragraph: para.
- Number: num.
- Page/pages: p. /pp.
- Volume: vol.
- Editor: ed.
- Director: dir.

Use of acronyms will be preceded by a first complete indication, followed by the acronym in parenthesis.

Some common acronyms:

- European Court of Human Rights (ECtHR)
 - European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms (ECHR)
- Court of Justice of the European Union (CJEU)
- General Court (GC)
- Civil Service Tribunal (CST)
- Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU)
- Treaty on the European Union (TEU)

Common acronyms can also be used to refer scientific journals:

Examples:

- Revista de Derecho Comunitario Europeo: RDCE
- Revista Española de Derecho Europeo: REDE
- Revista Electrónica de Estudios Internacionales: REEI
- Revista Española de Derecho Internacional: REDI
- Spanish Yearbook of International Law: Sybil
- Cahiers de droit européen: CDE
- Common Market Law Review: CMLRev
- European Law Journal: ELJ
- European Law Review: ELRev
- European Journal of International Law: EJIL
- Revue des affaires européennes/ Law & European Affairs: RAE
- Revue du marché commun et de l'Union européenne : RMCUE
- Revue trimestrielle de droit européen: RTDE
- Yearbook of European Law : YEL